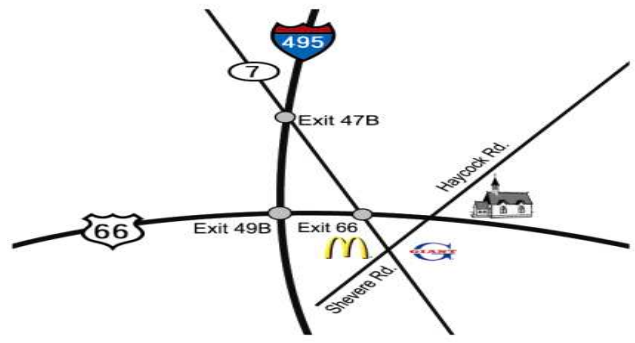


Senior Pastor(담임 목사)			
Rev. Kevin Oh(오상윤)	kevinoh1@yahoo.com	703.237.8003(O) 703.851.0520(C)	
Elders(장로)			
Chung C. Song(송청자)	Won Bae Kim(김원배) wonby53@gmail.com		
Howard Blair fourblairs@hotmail.com	Chung Ho Ko(고충호) joybyjx@gmail.com		
Sung Woo Cho(조성우) swcho99@hotmail.com	Chris Collver brillig@loudounwireless.com		
Pastors(교역자)			
Emily Kim(김선운) remily79@gmail.com	571.643.5607(C)	Jaewoo Jung(정재우) awoora@gmail.com	703.623.2933(C)
Partnering Missionaries(협력 선교사)			
국제복음신학교(Global Gospel Seminary)		아이티(Haiti)	
Rev. Paul Park(박바울)	www.rog315.com	Rev. Brian Pak(박병준) 242park@gmail.com	201.458.2411(C)

Washington Elim Church

Time of Services & Church Schools 예배 및 교회 학교 안내			
Day of Week	Services	Time	Description
Sunday	1 st Service(1부 예배)	8:00AM	Korean(w/ English)
	2 nd Service(2부 예배)	11:00AM	Korean & English
	Praise(전교인 찬양)	10:45AM	
	온 교인 성경공부 (Sunday School for Everyone)	중고등부(Youth)	1:00PM
어른(한어)(Adult)		1:30PM	Korean
Wed	Wednesday Service(수요예배)	7:30PM	Korean
Mon-Sat	Early Morning Service(새벽예배)	5:30AM	Korean



Senior Pastor(담임목사): Rev. Kevin Oh (오 상 윤 목사)

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043
703.237.8003 (Tel/Fax) / 703.851.0520 (Sr. Pastor)

<http://myelim.org>

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043

주 일 예 배

설교 / 사회: 오 상윤 목사

목	도	잠언 3:5-6	다	함	계
* 찬	양	찬송가 521장	다	함	계
* 교	독	문 1부: 3번 (시편 4편)	다	함	계
* 신	앙	고 백 사 도 신 경	다	함	계
기	도	1부: 김원배 장로 2부: 이동열 집사	기	도	자
찬	양	1부: 찬송가 483장	다	함	계
성	경	봉 독 마 7:13-14	다	함	계
찬	양	2부: 찬송가 212장	찬	양	대
말	씀	선 포 좁은 문으로 들어가라	오	상윤	목사
기	도		오	상윤	목사
헌	금	찬송가 452장	다	함	계
봉	헌	기 도	사	회	자
교	회	소 식	사	회	자
* 찬	송	찬송가 545장	다	함	계
* 축	도		오	상윤	목사

* 몸이 불편하지 않으신 분은 일어나 주시기 바랍니다.

기 도			안내 및 헌금위원		
	1부	2부		1부	2부
이번주	김원배	이동열	이번달	은중기 한영례	박상수 안영미
다음주	김상연	Chris Collver	다음달	김신우 김경례	김광자 고미숙

LORD'S DAY SERVICE

Presider / Sermon: Rev. Kevin Oh

Meditative Prayer	Prov 3:5-6	Together
* Hymn	Strait Is the Gate to Salvation	Together
* Responsive Reading	1st.(only): 3 (Psalm 4)	Together
* Confession of Faith	Apostle's Creed	Together
Prayer	1st: Elder Won Bae Kim 2nd: Deacon Donovan Lee	Together
Hymn	1st.(only): 483	Together
Scripture Reading	Mt 7:13-14	Together
Praise	2nd: O Master. Let Me Walk with Thee	Choir
Sermon	Enter Through the Narrow Gate	Rev. Oh
Prayer		Rev. Oh
Offering	Oh, to be Like Thee	Together
Offering Prayer		Presider
Announcements		Presider
* Hymn	Down in the Valley Where the Mists of Doubt Arise	Together
* Benediction		Rev. Oh

* Please rise.

Prayer	1st Service	2nd Service
This Week	Elder Won Bae Kim	Deacon Donovan Lee
Next Week	Deacon Sangyeon Kim	Elder Chris Collver

교 회 소 식

Announcements

1. 지금 태국에서 국제복음신학원 강의를 진행하고 있습니다. 이번 주에는 9일부터 11일까지 성경신학(윤태선목사)과 복음서(박바울선교사) 강의를 있습니다. 참석하신 학생들과 교수님들 모두가 은혜 가운데 복음을 알아가는 유익한 시간이 되도록 기도해 주시기 바랍니다.
2. 여전도회에서는 10월 22일 주일 1, 2부 예배 후 본당에서 여전도회 정기총회가 있습니다. 새로운 회장단 선출, 1년 예,결산 통과, 기타 안건들이 토의될 예정이오니 모든 여전도회 회원들은 반드시 참석해 주시기 바랍니다.
3. 정광숙 권사님을 포함하여 본 교회에 여러가지로 고통 가운데 계신 성도님들과 그 가정을 위하여 기도해 주시기 바랍니다.

1. The Global Mission Seminary is currently in session in Thailand. This week, between the 9-11th, they will have lectures on the theology of Scripture (Pastor Tae Sun Yoon) and the Gospels (Missionary Paul Park). Please pray that the students and lecturers will together discover the Gospel more deeply through God's grace.
2. The Women's Missions Dept will have a general meeting on Sun, Oct 22, after both 1st and 2nd services. New officers will be elected and the yearly budget will be reviewed. All members are expected to attend.
3. Please keep our church members who are experiencing various hardships in your prayers, including Encourager Kwang Sook Chung.

다음 주 설교제목 / Next Week Sermon Title	
그리스도의 풍성함 (엡 3:1-9)	
The Abundance of Christ (Eph 3:1-9)	
Fellowship Order (친교순서)	
This Week	1st: 여전도회(Women's Dept) / 2nd: Unity 구역
Next Week	1st: 여전도회(Women's Dept) / 2nd: Alexandria 구역

좁은 문으로 들어가라 (마 7:13-14)

구원은 전적인 하나님의 은혜로 우리에게 주어진 최고의 선물입니다. 예수 그리스도의 십자가에서 죽고 부활하심을 통하여 우리가 죄와 사망의 법에서 해방되어 하나님 자녀로 이 땅에서도 승리할 수밖에 없는 삶으로 보장된 것이 성도의 삶입니다. 그리스도 안에서 이 길은 너무나 당연한 길이고 삶인데 이러한 삶을 살아가고 있는 신자가 별로 없는 것이 안타까운 현실입니다. 오히려 참 신자의 삶은 고난과 고통의 길이기 때문에 가고 싶지 않고 피하고 싶은 길로 생각될 때가 많이 있습니다. 과연 성경이 말하는 성도의 삶이 고난과 환난 때문에 가기 싫은데 억지로라도 가는 그러한 삶일까요? 성경이 말하는 좁은 문, 좁은 길은 무엇입니까?

1. 좁은 문은 오직 예수 그리스도를 통한 구원으로 인도하는 문입니다 (13-14절, 요 10:7, 9)

- 1) 좁은 문은 우리를 좁은 길로 인도합니다 (갈 2:20, 갈 6:14)
- 2) 이 길은 하나님 말씀이 중심이 되는 삶입니다 (사 40:8, 히 4:12-13)
- 3) 이 길은 예수님과 동행하는 길입니다 (마 28:20, 요 14:16)
- 4) 이 길은 예수님의 십자가에서 자신이 부인되는 길입니다 (14절, 마 16:24)
- 5) 이 길은 하나님의 은혜로 택정함을 받은 자만이 갈 수 있는 길입니다 (눅 13:23-24, 엠 2:8)
- 6) 구원 받은 성도라도 하나님의 은혜에 이끌림을 받은 자만이 가게 되는 길입니다

2. 넓은 길은 그리스도와 상관없는 멸망에 이르게 하는 길입니다

- 1) 이 길은 넓고 편한 길입니다 (13절)
- 2) 이 길은 들어가는 자도 많고 찾는 자도 많습니다 (13절)
- 3) 이 길이 사람의 눈에는 바르게 보입니다 (잠 14:12, 고후 4:4)
- 4) 이 길은 육신에 묶여 땅의 것이 중심이 됩니다 (빌 3:19)
- 5) 이 길은 하나님과 원수가 되는 길입니다 (롬 8:7, 빌 3:18)
- 6) 결국 영원한 형벌, 지옥으로 가는 길입니다 (롬 8:6)

3. 편한 길보다는 안전하면서 확실한 목적지를 향하는 길이 좋은 길입니다

마귀는 우리를 더욱 편안하고 안락한 삶을 보여주며 우리를 유혹하지만 참 평안은 오직 그리스도 예수 안에서만 우리에게 주어지는 하나님의 은혜입니다(요 14:26-27). 이 평안은 육신의 평안이 아니고 우리를 그리스도의 십자가 앞으로 인도하여 하나님과의 바른 관계를 회복시키는 평안입니다. 믿음의 과정을 통하여 우리를 믿음의 사람으로 세워 그리스도의 제자로 증인으로 세우기를 원하시는 하나님의 계획이기도 합니다.

Enter Through the Narrow Gate (Mt 7:13-14)

Salvation is God's greatest gift given entirely by His grace. The life of a believer is one that is lived with the guarantee of victory, even in this world, as a child of God that has been set free from the law of sin and death through the death and resurrection of Jesus Christ. This life is absolutely rightful in Christ, yet it is disheartening to see so few believers actually living this life. Instead, because the life of a true believer is one of trials and suffering it is easier to think of this way as one to be avoided and not preferable. Could it be true that the life of a believer described in Scripture is truly miserable and undesirable but we are forced to walk this way? What exactly is this narrow gate and narrow road described in the Bible?

1. The narrow gate is the only gate that leads to salvation through Jesus Christ alone (13-14; Jn 10:7).

- (1) The narrow gate leads us to the narrow road (Gal 2:20; Gal 6:14).
- (2) This road is a life centered on the Word of God (Isa 40:8; Heb 4:12-13).
- (3) This road is a life of walking with Jesus (Mt 28:20; Jn 14:16).
- (4) This road is a life where self is denied on the cross (14; Mt 16:24).
- (5) This road is only available to those chosen by God's grace (Lk 13:23-24; Eph 2:8).

2. The wide road has nothing to do with Christ and leads to destruction.

- (1) This road is wide and comfortable (13).
- (2) Many seek and enter this road (13).
- (3) This road looks right to people (Prov 14:12; 2 Cor 4:4).
- (4) This road is a life centered on world things, enslaved to the flesh (Phil 3:19).
- (5) This is a road that makes us enemies with God (Rom 8:7; Phil 3:18).
- (6) Ultimately, this road leads to eternal punishment in hell (Rom 8:6).

3. A road that is secure and leads to a certain destination is better than a comfortable road.

The devil tempts us by showing us a life of comfort and ease, but true peace is God's grace given to us only in Christ Jesus (Jn 14:26-27). This peace is not peace in the flesh, but one that leads us to the cross of Christ and restores right relationship with God. It is also God's plan to establish us as people of faith to be disciples and witnesses of Christ through this process of faith.